

Melilla, un mes. 1'25 pts.  
 Provincias, tri-  
 mestre. 4'50 «  
 Número suelto. 0'05 «  
 Id. atrasado.. 0'50 «

ANUNCIOS  
 á precios convenciona-  
 les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas  
 IGLESIA, 2  
 Talleres «  
 IGLESIA, 2

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

ANO V

Miércoles 16 de Mayo de 1906

NUM. 1330

### CAMBIO DE RUMBO

En pasadas épocas, cuando el elemento civil se organizó conquistando puesto en la administración municipal, puesto á que tenía indiscutible derecho, se quiso ir más allá, aspirando no pocos á la total variación del régimen en Melilla, á la implantación del Ayuntamiento y de la justicia ordinaria, y en tal sentido se realizaron gestiones. Nosotros desde el primer momento hicimos campañas contrarias á esos trabajos, exponiendo con entera imparcialidad los inconvenientes de la transformación, toda vez que Melilla no puede compararse á otras ciudades, ni ser rápidas las evoluciones. Aquellas campañas, mantenidas dentro de los límites de las ideas, nos malquistaron con antiguos amigos, provocando cierta animosidad contra EL TELEGRAMA, pero sin desalentarnos por ello, seguimos fieles á nuestras convicciones. Así mismo, cuando por vez primera vino á nuestra plaza el ilustre exministro Sr. Villanueva, dijimos que su viaje no obedecía á móvil alguno político, siendo preciso ver en su persona al estadista que trataba de estudiar sobre el terreno cuestiones de alta trascendencia para la patria; sin que por entonces consiguiéramos llevar esta nuestra creencia al ánimo de los intransigentes. Hoy el tiempo ha venido á demostrar que nuestros puntos de vista eran acertados y justo el medio en que nos colocamos: pues aquellos que gestionaban tal vez por accidente de momento el cambio de régimen, no solo han cesado en sus gestiones, sino que proclamaban las ventajas del actual régimen, ejercido como hoy, con espíritu amplio; y el Sr. Villanueva, á pesar de hallarse en las alturas del poder no aconsejó la transformación. Nada pues tiene de extraño que hayan desaparecido añejas suspicacias y que en la actualidad todos los elementos de Melilla trabajen unidos para el logro de los ideales patrios en Marruecos y hagan justicia al Sr. Villanueva y á EL TELEGRAMA DEL RIF.

### Ecos de la insurrección

Guerreros y comerciantes.—  
 Los Sedja.—Artilleros.—  
 Botín de camellos  
 Bu-Amama ha ordenado que se publique en el territorio que ocupa,

cerca de la "Alcazaba" de Sidi-Melluk, que sus hombres de Chamba son exclusivamente guerreros y no tienen para qué ocuparse del comercio. El mercado de Zekkaira se encuentra muy bien surtido de bestias, lanas, etc. Siete cheiks de Sedja, partidarios del Pretendiente y acampados cerca de Bu-Amama, se han presentado al kaid de su tribu, fiel al Maghzen que permanecía con sus partidarios en Si-Sultana, á 7 kilómetros de Uxda. Los cheiks se han reconciliado con su jefe.

Un moro llegado del campo del Pretendiente ha dicho que el suegro de este, el Azus, espera la llegada de un artillero turco, que es un excelente apuntador. El objeto del Pretendiente es tener á raya al «Turki», que con frecuencia bombardea la costa rebelde.

El kaid Baha-Abid-El-Larbi y el kaid Handom de los Sedja, ambos leales, salieron el día pasado de Sidi-Sultana á la cabeza de 150 ginetes y llegando al territorio ocupado por el kaid Lakhdar, Bachir del Pretendiente, reunieron 500 camellos con los que emprendieron la retirada sin haber tenido que disparar un tiro.

### "Entente cordiale,, anglo-española

El corresponsal en Madrid del diario londinense «The Daily Chronicle», ha interrogado á una elevada personalidad política, acerca del rumor relativo á una posible alianza anglo-española. «La referida personalidad—escribe el diario citado—en vez de negar en redondo, como es costumbre en tales casos, toda base á dicho rumor, manifestó que acaso pudiera tener un fundamento. Si la alianza llega á ser un hecho—continúa diciendo «The Daily Chronicle»—tanto mejor para nuestra posición en el Mediterráneo occidental y para nuestra política exterior en general, y tanto mejor para España en lo que se refiere á su futuro papel en la política europea. Por de contado, el principal beneficio que recogería la Gran Bretaña de semejante «entente», sería el que Gibraltar adquiriese doble fuerza como llave del Estrecho y como base naval. La alianza anglo-española

no sólo sería una ventaja para nosotros, sino que es en sí una necesidad nacional. Esa alianza no sería dirigida contra ninguna Potencia extranjera, no sería, como alguien ha supuesto, de carácter agresivo. Por el contrario, sería puramente defensiva: una medida de previsión ante cualquier ruptura posible entre Inglaterra y una Potencia continental. La alianza habría de fortificar nuestra posición hasta el punto, que haría escasamente probable un conflicto armado. Y siendo beneficiosa para la humanidad, no merecería sino incondicionales elogios».

### Pido la palabra

¡Ah, señores! (No me dirijo á las señoras, porque en la cuestión que voy á tratar no deben mezclarse las damas.) He escuchado con satisfacción y hasta con entusiasmo los distintos proyectos de festejos que ustedes han sometido á la consideración y sano criterio de nuestro muy ilustre y por demás simpático Gobernador Militar Sr. Marina, con motivo de la boda del joven Monarca español, cuyo fausto acontecimiento España entera se dispone á festejar con la pompa y rumbo que estas cosas deben hacerse. Yo asiento de buen grado á todo lo propuesto por ustedes; mas con la misma atención y regocijo que yo acojo vuestras manifestaciones, inspiradas, á no dudar, en el cariño y simpatía que todos profesamos á nuestro querido Rey Don Alfonso XIII, espero sean escuchadas, consideradas y hasta realizadas, á ser posible, más modestas pretensiones, máxime cuando, de llevarse á la práctica, se matarán dos pájaros de una pedrada. Mas de una vez se ha dicho que organizar cualquier clase de fiestas populares y no incluir en el programa, cuando menos, una corrida de toros, acusa un desconocimiento completo del modo de ser de los españoles que asistieron á la despedida de los siglos XVIII y XIX y quizá de los que asistan al *mitis* del XX. Axioma es este imposible de desvirtuar, y como tal lo considero, creo procedente la celebración de una corrida de toros como digno remate á los sugestivos festejos que ahora se trata de realizar y cuyos productos (los de la corrida) deberían imponerse en la exhausta caja de la nunca bien ponderada Junta de Beneficencia que con tanto acierto preside el digno co-

ronel de Artillería D. Juan Ollero. De un lado, el profundo amor al prógimo que siempre ha germinado en mi pecho, y de otro mis entusiasmos por la fiesta llamada genuinamente española, me obligan á dar este paso y á daros esta lata inaguantable. La preponderancia del espectáculo que propongo y los beneficios que, á querer, puede reportar á los pobres de Melilla, me impelen á dirigiros la palabra en el sentido ya expuesto. ¿Se verán realizados mis deseos? Por recordarlo no queda. Yo, imitando á Julio César (erudición barata) he llevado al proyecto de festejos, como él la llevó á Róma, la fiesta de los toros. Ahora, resuelvan los llamados á obrar.

He dicho.

P. PILLÓ.

### De Teatro

La función de Gala en honor del señor Villanueva, resultó muy brillante, asistiendo numeroso y selecto público. En las tres obras representadas escucharon aplausos á granel todos los artistas y especialmente la Santos y la Garcerá en el «Congreso feminista», Martelo en «La Macarena» y Felices y Ledesma en «El contrabando». Estas dos últimas obras gustan cada noche más por la esmerada interpretación que alcanzan y dislocantos chistes de que están cuajadas. La sala sigue en tinieblas. Esta noche van «El plato del día», «La vendimia» (estrono) y «Las amapolas».

### Desde San Petersburgo

(De nuestro servicio especial)

La dimisión de Witte.—El enigma de Gaponi.—Guardia sorprendida y tesoro saqueado. Refieren los amigos del conde Witte que en las conversaciones de estos últimos días les ha manifestado el propósito de abandonar el poder, retirándose definitivamente y sin tardanza en busca de la tranquilidad de la vida privada. Estos informes dan carácter de verosimilitud al rumor que ahora circula con insistencia, afirmando que Witte ha presentado su dimisión y que el Zar ha accedido á sus deseos. Pero el detalle de la noticia no basta para llevar al ánimo de los incrédulos la convicción de que Witte se haya decidido á dejar su puesto, precisamente en vísperas del día en que han de liquidarse las responsabilida-

des por él mismo contraidas durante el crítico periodo que le cupo en suerte para dirigir los negocios del Estado.

Por otra parte, en este país es preciso contar siempre con la eventualidad de lo imprevisto. Si Witte llega á desaparecer del escenario político, tal vez le suceda Goremyki. Háblase también de las probabilidades con que cuenta Rokovtzeff para merecer la confianza del emperador.

Continúa siendo objeto de investigaciones y de comentarios, la suerte del pope Gaponi.

Después de haberse publicado la noticia de la aparición del cadáver del pope, según referencias de varios obreros, se desmienten estos informes, declarando que el muerto era un artesano.

Algunos periódicos liberales afirman que Gaponi está en Finlandia. Por otra parte las autoridades parecen persuadidas de que la desaparición es consecuencia de una venganza de los revolucionarios.

Finalmente el abogado Margoline ha recibido una carta de Berlín que parece escrita por una mujer, incluyendo una letra por valor de 1.200 rublos, una cartera, la llave de un cofre resguardo de 20.000 rublos depositados en el Banco á nombre de Gaponi.

La fecha de la carta coincide con la de la desaparición del pope, supuesto que desde el día 8 de Abril se perdió el rastro de su paradero.

El telégrafo nos informa de que en las inmediaciones de Tiflis, veinte minutos antes de que se verificara el relevo de la guardia se presentaron seis individuos vestidos con el mismo uniforme de la guarnición dando el santo y seña.

Habían asesinado al centinela y antes de que llegaran los soldados de la nueva guardia desaparecían llevándose la suma de 315.000 rublos en plata custodiados en la caja.

Este golpe de audacia revela el estado de indisciplina social que perdura en Rusia.

Rutoff

San Petersburgo Mayo 1906.

## Sección de Instrucción

Colegio del Sagrado

Corazon de Jesús

Cuadro de honor

Sección superior.—D. José Loma y D. Juan Saavedra.

1.ª Sección.—D. Juan Ramos, don Pedro Conjel.

2.ª Sección.—D. José Román.

3.ª Sección.—D. Miguel Tellez.

Sección de Párvulos.—D. Miguel Santiago y D. Francisco del Moral.

Francés.—D. Pedro Conjel.

Arabe vulgar.—D. Enrique Pérez.

Clase mercantil.—D. Samuel Serfaty y D. Isaac Gavay.

## COSMOPOLITAS

El Ayuntamiento de Barcelona ha hecho colocar en los albergues nocturnos unos cuadros conteniendo máximas combatiendo el alcoholismo.

Las máximas escogidas son las siguientes:

El alcohol paraliza el cerebro.

El alcohólico pierde su voluntad.

El alcohol no es un alimento.

El alcohólico no opone resistencia á las enfermedades.

Desconfiar de la copita: mata el cuerpo y el alma.

Comprar alcohol es comprar la muerte.

El alcohol no estimula la digestión.

La puerta de la taberna conduce al hospital y al presidio.

El hombre está muerto cuando está borracho.

La primera embriaguez alegre; la segunda irrita; la tercera atonta y la cuarta embrutece.

El borracho es un mal hijo, mal ciudadano, un mal esposo ó mal padre.

Un hombre borracho es ó cordero ó cerdo, ó mono ó león.

La taberna es un matadero de hombres.

Nadie ampara á perezosos y borrachos.

Un vaso de agua es más barato y más sano que un vaso de aguardiente.

Ca tumba más valiosa del mundo es la erigida en memoria de Mahoma. Sólo los diamantes y rubíes que contiene valen diez millones de duros.

En la Cámara de los Comunes de Londres hay un calabozo donde encierran á los diputados que se rebelan contra la autoridad del Presidente.

Los diputados rebeldes son conducidos allí por el *Sergeant at Arms*, el cual le deja perfectamente encerrado y pone en la puerta un par de policías para que le vigilen.

En un hecho curioso y no muy conocido que Eduardo VII de Inglaterra tiene bajo su mando más mahometanos que el Sultán de Turquía, más judíos que hay en Palestina y más negros que ningún otro Soberano.

## Tocinería Francesa

DE

MANUEL BLAZCO

ESTABLECIDA EN EL MERCADO

Habiendo llegado á esta población el Jefe de dicho establecimiento, con el fin de mejorar en cuanto es posible los artículos que en él se expenden, se anuncia el rico queso de liebre, id. de conejo, id. de perdiz, lenguas fárcias, mantecados, morcillas de 1.ª calidad, longanizas, jamón cocido en dulce y varios adornos en manteca para dichos artículos.

**Mil pesetas** al que presente capulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

## Se venden

un piano y dos cabras de leche.

Pueden verse, Cardenal Cisneros núm. 5 (Pabellones del Buen Acuerdo).

## NOTICIAS

### Consejo de guerra

Hoy á las diez bajo la presidencia del Sr. Teniente Coronel del Regimiento Infantería de Melilla D. Luis Aizpuru Mondejar en la sala de Banderas del Cuartel de Santiago y con arreglo al artículo 566 del Código de Justicia Militar se verá y fallará en consejo de guerra ordinario de plaza la causa instruida contra el paisano exconfinado Raimundo Rey Ruiz por el delito de doble lesiones inferidas á Antonio Abreu y Rosario Narbona.

### Movimiento marítimo

Hoy se esperan siete vapores para continuar el transporte de moros á la Argelia.

Es muy posible que entre los con-signatarios no reina completo acuerdo, y surjan de nuevo las competencias.

### Villanueva

Ayer pasó la mañana nuestro huésped dedicada á conferencias, almorzando con los Excmos. Sres. Generales Marina y Chacel.

Por la tarde embarcó en el «Lady Love» con rumbo á la factoría, de Mar Chico, de donde regresará hoy por tierra en unión de sus acompañantes.

### El «Turquí»

El buque cherifiano que fué á Saïda cruzó anoche frente á nuestra plaza con rumbo á Cabo Tres Forcas.

### Licencias

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto la concesión de licencias extraordinarias á los Sres. Jefes y Oficiales, del 25 de Mayo al 10 de Junio.

## Se venden

una sillería y varios muebles, en la plaza de Doña Adriana antigua casa de correos.

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL RIF (1)

## La Piedra Quemada

CUENTO

Pauna era una joven muy bella, muy altiva y muy orgullosa de su virtud. Sus ojos grandes y oscuros á sus negras cejas formaban un arco oval sobre su aguileña nariz. La boca, bien formada, dejaba ver, cuando hablaba ó reía, sus dientes de marfil, y sus trenzas negrísimas coronaban una frente espaciosa.

La gente la llamaba por broma *Tuy de Imperat* (1), al verla pasar con airoso porte, anchos hombros y su altiva cabeza elevada, no sin volverla, á pesar de su orgullo, al ver á Taunas, á quien escuchaba benévola, pero subiendo el carmín de su rostro y castigándole con una repuesta aguda si alguna palabra atrevida se deslizaba de sus labios.

Los mozos del pueblo envidiaban á Taunas por esta preferencia, y más cuando se supo de cierto que era el prometido de la hermosa Pauna.

Empero el país fué invadido y Taunas partió con el ejército al Danubio. Pauna ocultó sus lágrimas, y nadie se atrevió á preguntarle si las derramó en secreto; siempre fué una de las primeras que supo las noticias de la guerra que se recibían en el pueblo y cuando se hablaba de batallas tenía necesidad de buscar apoyo en la cruz de piedra de la entrada del pueblo para dominar su emoción; por la noche sufría insomnios y delirios, viéndose obligada á dejar la luz encendida para librarse de las visiones que le presentaban á Taunas herido ó muerto.

Así estaba una noche, vestida y sentada al borde de la cama, cuando por fuera se acercó una sombra á la casa y miró por la ventana con los ojos muy abiertos y clavados en la hermosa joven, que tenía las manos cruzadas sobre las rodillas.

Un golpe que resonó en la ventana la hizo volver la cabeza, lanzando un grito penetrante al reconocer á Taunas.

En aquel momento oyó que la llamaban.

—¡Pauna! ¡Querida Pauna! ¡Sal á verme, no tengas miedo, soy Taunas!

Pauna abrió la puerta se encontró abrazada; pero rechazando los brazos que la enlazaban, exclamó:

—¡Cómo!... ¿Eres tú?... ¿No me engaño?...

—Soy yo, ciertamente; mira tu anillo en mi dedo y la medalla pendiente de mi cuello. No podía vivir sin verte y sin saber si me eres fiel.

—¿Y cómo has dejado el Ejército?... ¿Te han despedido?...

—De ningún modo.

—Pues, ¿cómo estás aquí? ¿Se concluyó la guerra?

—No, por cierto, continúa; pero yo me alejé secretamente por amor á tí, Pauna mía.

—¡Por amor á mí!...—exclamó saltando la cajada y con áspera voz—¿Y crees que eso me agrada?... ¡Quitate de mi vista!

—¡Pero, Pauna!... ¿ese es tu amor?... me envías á buscar los peligros de la muerte...

—Vete donde quieras, pues te digo que jamás seré tu mujer; ¡verme despreciada á causa de mi marido!... Eso no lo soportaría nunca.

—¿Amas á otro?

—No, Taunas, solo á tí te amo, y por tu amor pierdo á menudo el sueño; pero no quisiera tener nunca un eobarde por amante.

Pauna, ocultando la cara entre sus brazos, lloró amargamente.

—Creí que recibíendome con júbilo me esconderías en tu casa,

# Telegramas

De nuestro corresponsal  
la Agencia FABRA

## Recibimiento

Madrid 14 á las 17

Se ha acordado por el Gobierno que la Princesa Ena de Baltemberg sea recibida en la estación de las Rozas por el Gobierno, el Gobernador de Madrid y los alcaldes de la Corte y de dicha localidad.

El acuerdo ha sido comunicado á la familia de la Princesa.

## Combinación

El Rey ha puesto á la firma una extensa combinación de Magistrados que le ha presentado el Ministro de Gracia y Justicia.

## Llegada

Ha llegado en el exprés el Gobernador Civil de Barcelona

El Duque de Bivona al poco tiempo de su llegada ha conferenciado detenidamente con el Conde de Romanones, quien ha dado minuciosos informes acerca de la situación de la ciudad condal la cual ha mejorado muchísimo á su juicio.

En los círculos políticos se dice que el viaje del Gobernador obedece al próximo cambio de su destino.

## Audiencia

S. M. ha recibido en Audiencia al Presidente de la Diputación de Madrid, habiendo conversado con él acerca de los acuerdos de la asamblea sobre construcción de caminos vecinales.

## Barco

El Ministro de Marina ha conferenciado con el Presidente del Consejo acerca de la construcción de un acorazado, quedando conformes en que el barco se llame «Ena Victoria» y se construya en el arsenal de Cartagena á fin de remediar con aquellas obras la crisis obrera existente en dicha ciudad.

## Consejo

Esta tarde habrá consejo de Ministros en la presidencia, para tratar de asuntos de carácter administrativo.

## Indulto

Ha tenido plena confirmación la noticia que tegrifié acerca de concesión de indultos.

Ignorase todavía la extensión que ha de tener.

## Colisión

Un telegrama de Barcelona dice que en esta ciudad circula el rumor de que en Frijols se ha producido una colisión entre un grupo de obreros y la benemerita.

No se dan detalles de lo ocurrido.

## Conferencias

Han terminado las conferencias privadas con los representantes de las diputaciones provinciales relativas al plan de caminos.

## Visita

La Reina ha visitado el Hospital haciendo repartir limosnas.

## Banquete

Los integristas han celebrado con un banquete de 200 cubiertos el fin de la asamblea.

Los comensales se han separado al grito de viva Jesus.

## Cumplimiento

Los asambleístas de las Diputaciones han estado en Palacio cumplimentando al Rey.

## Obsequio

El alcalde de Madrid obsequiará á los asambleístas con una «garden party» que tendrá lugar en la Moncloa

## Reina

Ha salido de Málaga para Gibraltar la Reina de Inglaterra á bordo de su yate.

## Fin de asamblea

Se ha celebrado la sesión de clausura de la asamblea de las diputaciones.

El Sr. Moret propuso en elocuente discurso que los pueblos se asocien para socorrerse mutuamente en la pérdida de las cosechas por accidentes atmosféricos.

El Sr. Gasset ofreció que llevará á las Cortes tan pronto como se abran el plan de construcción de 4000 kilómetros de caminos vecinales.

## Función

La función celebrada para arbitrar recursos con destino á las víctimas del Vesuvio ha estado concurridísima.

## La política

Durante el día de hoy ha servido de tema preferente á las conversaciones, los cabildeos políticos que se han observado y que se suponen relacionados con la disolución de las Cortes.

## Asesinato

Madrid 15 á las 17

Un telegrama de San Petersburgo dice que ha sido asesinado el Almirante Consnitch.

## Tapiz

Madrid 15 á las 17

Para formar el tapiz de flores en la plaza de toros con motivo de la corona regia vendrán á Madrid varios jardineiros del valle de la Orotava.

## Regreso

El Duque de Bivona terminado el asunto que le ha traído

á la Corte, regresa mañana á Barcelona.

## Montero

El Sr. Montero Rios ha llegado á Madrid procedente de Lourizan.

## Viaje

Ha llegado á la Linea la Reina de Inglaterra.

## Examen

Los ejercicios de oposición para ingreso en el cuerpo de aduanas empezarán el día 18 de Junio próximo.

## Bomba

De Paris telegrafian que en el bosque de Chaville ha sido hallada una formidable bomba explosiva.

La policía practica averiguaciones.

## Toros

Las ganaderías de Veragua Miura y Hernandez han cedido cada una un toro para la corrida regia.

Un título de Castilla ha negado igual cesión.

## Fiesta

Con motivo de la boda se han declarado cuatro días festivos.

## Vacante

Considerase cosa segura que en la vacante del Capitan General Blanco ascenderá el Teniente General Weyler.

## Luis Gobo

PINTOR DECORADOR

Se hacen toda clase de trabajos de pintura en cuadros, sedas, figuras de escayola ó madera, sombrillas y abanicos, decorado de habitaciones, iluminación de fotografías, fotominiaturas mediante fotografía etc. etc.

Se dan lecciones de dibujo y pintura.

Para encargos: Casa de Montes, calle del General Margallo (Polígono).

## Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martinez Campos 3, (Polígono).

## Es objeto

de las conversaciones de las damas, el gran surtido de géneros para la próxima estación que acaba de recibir la «Estrella Oriental», y Economato Militar y que cumplen con las B. B. B.

David J. Melul

## Aviso

La Sra. viuda de Martinez ha recibido un precioso pedido de Paris. Iglesia 18.

CONVIENE VISITAR EL

## BAZAR BENCHIMOL

que acaba de recibir grandes novedades para la temporada de verano.

Tejidos de todas clases, perfumería de las mejores marcas, quincalla, cintería, camisas, puños, cuellos, corbatas, sombreros de paja y mil artículos que puede ofrecer en las mejores condiciones de calidad y precio.

No comprarsin antes visitar este establecimiento.

Jardines 5 (Mantelete)

## Sección Recreativa

## Concurso de Pasatiempos

SOLUCIONES

Al anagrama: Srta. OBDULIA BENEDICTO.

A las charadas: A-LE-JA.—CON-TAC-TO.

A los geroglíficos comprimidos:

1.º FINAL DE JORNADA.

2.º SOBRE ESTO NO HAY NADA ESCRITO.

3.º CUARTO CRECIENTE.

4.º EL CABO PRIMERO.

## Premios

Hecha la indispensable selección entre las 117 soluciones que hemos recibido, más ó menos aproximadas, han quedado adjudicados los cuatro premios ofrecidos en la forma siguiente:

El primero, consistente en un décimo de la Lotería Nacional, correspondiente al Sorteo del día 20 del actual, á D. J. S. (La guasona), que además de las soluciones exigidas, há remitido para el primer geroglífico las siguientes: *Final de Aida, Media vida, Enterrada, Comida sin principio, Negrada, Fin de la vida* y otras varias que evidencian el notabilísimo ingenio del consecuente amateur.

El segundo, consistente en otro décimo de Lotería igual al anterior, á El Sargento Rolando, de Artillería.

El tercero, un precioso abanico de gasa, ha correspondido á Una que desea novio; incógnita colaboradora á quien tenemos vehementes deseos de conocer, para ofrecerle nuestros respetos y hasta, si es preciso, el corazoncito que desea.

El cuarto, que lo constituye un trimestre de suscripción gratuita á EL TELEGRAMA DEL RÍ, correspondía á los Sres. D. C. M. (Miquis), D. J. M. A. (El Riu-riu) y D. F. B. (Chulalonkón). Verificado el correspondiente y definitivo sorteo, en el cual entraron 48 boletines remitidos por estos solucionistas, resultó favorecido con este premio el inspirado Chulalonkón.

Terminado este Concurso, enviamos la expresión de nuestro agradecimiento á todos los distinguidos é ingeniosos aficionados que han contribuido á su brillante éxito, y rogamos á aquellos á quienes há correspondido premio y conservan aún el fin cónico, que tengan la bondad de recojerlos en esta su casa, que ponemos á su disposición.

# PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fajas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

## ACANTHEA VIRILIS

## Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurastónico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del viuo de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorquera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

## Para Almería y Barcelona

El día 26 de Mayo saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

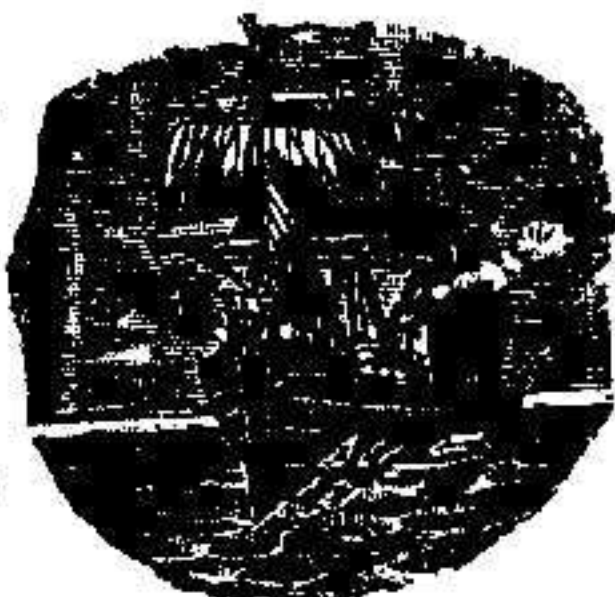
## VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melol.-San Miguel, 26.



## EL REGULADOR

Gran establecimiento de tejidos, quincalla, paquetería, muebles y otros artículos

Esta casa tiene el gusto de ofrecer á su numerosa y distinguida clientela un extenso y variado surtido, en géneros de todas clases para la presente temporada, desde batistas á 0'25 pesetas metro hasta artículos de fantasía para los gustos más delicados; extraordinario surtido en lanas y sedas brochadas, espumillas, Iponjis, Granadinas, muselinas, céfiros, hilo, blusas seda bordadas á precios ventajosos, infinidad de cinturones para Señora á mitad de su valor y miles de artículos en todos los ramos del comercio.

Grandes novedades en lanas y estambres para trajes de caballeros.

Visitar esta casa y se convencerán de su extenso surtido y de sus módicos precios.

**EL REGULADOR.** Precio fijo.—Cármén 2, MELILLA

## Peso Fotógrafo

Calle del Cármén, núm. 2; al lado de la Eléctrica é Iglesia en construcción

SOLO POR LA PRESENTE TEMPORADA

MEDIA DOCENA DE RETRATOS INALTERABLES TAMAÑO -ENA. ¡¡2 pesetas!!

Los trabajos se entregan invariablemente

á las 24 horas de hecho el encargo.

Galería completamente independiente.—Últimos procedimientos.—Trabajos artísticos.—Venta de toda clase de productos fotográficos de las marcas más acreditadas.—Precios sumamente económicos.

## PESO, FOTÓGRAFO

Casa del Sr. Irigóyen, al lado de la iglesia en construcción.

## FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

Y TODA CLASE DE TRABAJOS EN PIEDRA ARTIFICIAL

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

## SERVIZIO ITALO SPAGNUOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



El día de Mayo saldrá de Marsella directo para Melilla y puertos de Marruecos, el magnífico vapor

## LUSITANIA

admitiendo carga y pasaje.

Para informes, dirigirse á sus Consignatarios en esta Plaza,

**Sres. P. Baraquet y Comp.ª**

## Planos

Se alquilan y venden al contado y á plazos de las mejores mareas nacionales y extranjeras.

También se venden partituras de todas clases.

Filarmónica: Paseo Central del Parque Hernandez, en las primeras casas de la acera derecha.

## Academia de Música

Dirigida por D. Enrique Rodriguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid. Precios: Solfeo, Piano, Canto ó Armonía elemental, cinco pesetas al mes, á domicilio desde 10 pesetas.—Hay piano para estudiar.—Florentina 2.

## Gran Café Yudah

General Macias, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario, á Ptas. 2'50 kilo.

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

## Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez  
Taller; General Margallo, 23

Se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes á este ramo á precios económicos.

Para encargos: avisar en la Sombrereria del Sr. Ledó, (Mantelete).

Se recomienda á los Consumidores

El mejor de los Aguardientes embotellados de fabricación española.

Caja de 12 botellas de litro, 22 pesetas.

## Royal Flor Anís

Miguel Limiñana.—Orán

Depósito: GRAN CAFE YUDAH.  
—General Macias al lado del Casino Español.

## La leche

mejor y más fresca es la que vende por mañana y tarde Bernardo el Panadero en su puesto de pan situado en el Mercado.

## Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Polgono)

## Fonda "La Africana,"

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, MANTELETE

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.

Servicio á domicilio y á la carta